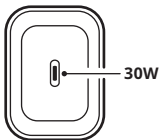


SJÖSS

30W



Design and Quality
IKEA of Sweden



5.0V  3.0A 15.0W

9.0V  3.0A 27.0W

12.0V  2.5A 30.0W

15.0V  2.0A 30.0W

20.0V  1.5A 30.0W

PPS: 5.0-11.0V  3.0A 30.0W

PPS: 5.0-16.0V  2.0A 30.0W

PD
3.0

QC
4+

PPS

中文	4
English	8
繁中	12

中文



请仔细阅读此说明手册，并妥善保管，以便日后参考。

产品功能

- USB-C接口功率最高可达3.0 安/30.0 瓦。
- USB-C充电器可兼容Power Power Delivery (PD 3.0)、Quick Charge (QC4+)和Programmable Power Supply (PPS)。
- USB-C充电器支持手机和平板电脑快速充电。此充电器还可以用于大多数笔记本电脑的充电。充电速度取决于所连接的设备。
- 内置安全功能，可防止USB-C接口出现短路、过热和过载。

- 可使用包装中随附的彩色贴纸，对USB-C充电器进行个性化设计。

使用说明

将USB-C充电器连接到墙上插座。将当USB-C电线的一端插入USB-C接口，另一端插入需要充电或供电的设备。

注意！不含USB-C电线。

警告

- 产品损坏后请丢弃。
- 切勿使用损坏或有故障的USB电线充电，否则会损坏充电器和你的设备。
- 仅可在室内使用。
- 切勿将充电器浸入水中或其他液体中。
- 请勿让儿童玩耍设备。
- 请务必将产品连接到方便插拔电源的插座上。

清洁说明：

清洁充电器时，请拔下电源插头，并用干布擦拭。

产品须知

- USB电线的长度和质量会影响充电速度和性能。
- 设备在充电过程中可能会发热。这是正常现象；充满电后设备会逐渐冷却。
- 充电器工作温度：5°C至35°C（41°F至95°F）。
- 不使用充电器时，请从电源上拔下充电器的插头。

制造商：宜家瑞典有限公司(IKEA of Sweden AB)

地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

技术数据

型号：SJÖSS 赫约斯

类型：E2301-AU, E2301-CN, E2301-IN

输入：100-240伏交流电，50/60赫兹，最大0.9 A

输出功率:

5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 15.0W,

9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 27.0W,

12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A 30.0W,

15.0V $\rightleftharpoons$ 2.0A 30.0W,

20.0V $\rightleftharpoons$ 1.5A 30.0W,

PPS: 5.0-11.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 30.0W,

PPS: 5.0-16.0V $\rightleftharpoons$ 2.0A 30.0W



仅限室内使用。



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就

减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

English



Read instructions carefully and keep for future reference.

Product features

- The USB-C outlet can provide up to 3.0A/30.0W.
- The USB-C charger is compatible with Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) and Programmable Power Supply (PPS).
- The USB-C charger supports quick charging of phones and tablets. The charger can also support charging of most laptops. The charging speed is determined by the connected device.
- Built-in safety features protect the USB-C charger from short-circuiting, overheating and overloading.
- The USB-C charger can be personalised with colourful stickers included in the package.

Instructions for use

Connect the USB-C charger to the wall socket. Insert the USB-C cable end into the USB-C port and the other end to the device you want to charge or power.

NOTE! USB-C cable is not included.

WARNING

- Discard the product if damaged.
- Never use a damaged or faulty USB cable, since this can damage or harm the charger or your device.
- Use only indoors.
- Never submerge the charger in water or other liquids.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Always connect the product to an easy accessible socket.

Cleaning instructions

To clean the charger, unplug from power source and wipe with a dry cloth.

Good to know

- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging. This is completely normal, and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charger operating temperature: 5°C to 35°C (41°F - 95°F).
- Unplug the charger from the power source when not in use.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Technical data

Model: SJÖSS

Type: E2301-AU, E2301-CN, E2301-IN

Input: 100-240 Vac, 50/60 Hz, Max. 0.9 A

Output:

5.0V $\approx$ 3.0A 15.0W,

9.0V $\approx$ 3.0A 27.0W,

12.0V $\approx$ 2.5A 30.0W,

15.0V $\approx$ 2.0A 30.0W,

20.0V $\approx$ 1.5A 30.0W,

PPS: 5.0-11.0V $\approx$ 3.0A 30.0W,

PPS: 5.0-16.0V $\approx$ 2.0A 30.0W



Indoor use only.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.



請仔細閱讀說明書並妥善保存，以供參考。

產品特徵

- USB-C插孔可提供功率高達3.0 A/30.0 W。
- USB-C充電器可支援PD3.0快充、QC4+快充及PPS快充。
- USB-C充電器支援手機和平板電腦快速充電，並還可為大多數筆記型電腦充電，其充電速度取決於所連接的設備。
- 內置安全裝置，可保護USB-C充電器免受短路、過熱和過載損壞。
- 附彩色裝飾貼紙，可貼在USB-C充電器上，創造個人風格。

使用說明

將USB-C充電器接到牆面插座。將USB-C傳輸線的一端插入USB-C插孔，再把另一端連接到需要充電的裝置。

注意！ 不含USB-C傳輸線。

警告

- 如果發現受損，請丟棄產品。
- 請勿使用受損的USB線充電，以免損害充電器或你的裝置。
- 僅適合室內使用。
- 切勿將充電器浸泡於水或其他液體中。
- 務必看顧孩子，確保他們不會將產品當作玩具。
- >請將本產品連接到位置方便的插座上。

清潔說明

- 清潔前請先將插頭拔除，再用乾布擦拭產品。
- USB傳輸線的長度和品質會影響充電速度和性能。

- 裝置在充電時發熱為正常現象，充滿電後便會逐漸降溫。
- 充電器操作溫度：5°C - 35°C (41°F - 95°F)
- 不使用時，請將充電器從電源插座拔下。

製造商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, 343 81 ÄLMHULT

技術規格

型號：SJÖSS

類型：E2301-AU, E2301-CN, E2301-IN

輸入：100-240 Vac，50/60Hz，Max. 0.9 A

輸出：

5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W,

9.0V $\equiv$ 3.0A 27.0W,

12.0V $\equiv$ 2.5A 30.0W,

15.0V $\equiv$ 2.0A 30.0W,

20.0V $\equiv$ 1.5A 30.0W,

PPS: 5.0-11.0V $\equiv$ 3.0A 30.0W,

PPS: 5.0-16.0V $\equiv$ 2.0A 30.0W



僅適合室內使用。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

